

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена на годовое изданіе . . . 3 руб.
Оъ пересылкою по почтѣ . . . 5 .
Оъ доставкою на домъ . . . 4 .
Подписки принимаются въ Редакціи сѣкъ Вѣдомостей въ Санктъ.

Die Bibl. Couv.-Btg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . 5 .
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 .
Bestellungen werden in der Redaktion dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудню.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 .

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 .

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXII. Jahrgang.

№ 69.

Среда 20. Июня. — Mittwoch 20. Juni.

1884.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Германская подданная Александра Геймбергъ объявила, что выданный ей въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперію отъ 20. Мая 1880 года за № 2732 потеряна, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da die deutsche Unterthanin Alexandra Heimberg die Anzeige gemacht hat, daß ihr das in Riga d. d. 20. Mai 1880 sub Nr. 2732 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 6810. 1

Прусскій подданный Францъ Мюллеръ объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперію отъ 16. Февраля 1880 года за № 834 потеряна, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der preussische Unterthan Franz Müller die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 16. Februar 1880 sub Nr. 834 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 6811. 1

Прусская подданная Антонія Шепке объявила, что выданный ей въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперію отъ 26. Октября 1883 г. за № 5589 потеряна, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da die preussische Unterthanin Antonie Schenke die Anzeige gemacht hat, daß ihr das in Riga, d. d. 26. November 1883 sub Nr. 5589 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 7002. 2

Вслѣдствіе отношенія Кутаисскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи похваченный у Австрійскаго подданнаго Архедія Максимова билетъ на жительство въ Россійской Имперіи, выданный ему Кутаисскимъ Губернаторомъ 24. Октября 1876 г. за № 317, въ случаѣ предъявленія кѣмъ либо считать не действительнымъ и съ предъявителемъ поступить по закону.

In Folge Requisition der Kutaischen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, den dem Oesterreichischen Unterthan Arcadius Maximow entwandten, demselben vom Kutaischen Gouverneur unterm 24 November 1876 sub Nr. 317 ertheilten Schein zum Aufenthalte im Russischen Kaiserreiche im Vorweisungsfalle als mortificirt zu betrachten, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 5263. 3

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Дѣлопроизводитель Лифляндскаго Губернскаго Правленія, губернской секретарь Алексѣевъ, увольня господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ въ отпускъ по внутрення губерніи имперіи, срокомъ на двадцать восемь дней.

Der Geschäftsführer der Livländischen Gouvernements-Regierung, Gouvernements-Secretair Alexejew, ist von dem Livländischen Herrn Gouverneur auf 28 Tage in die innere Gouvernements des Reiches beurlaubt worden. Nr. 2823.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено снудку и секретарю Шлоескаго Магистрата Циммерману шестинедѣльный отпускъ въ Лифляндскую губернію, считая съ 25. Июня с. г. Von dem Livländischen Herrn Gouverneur ist dem Syndicus und Secretair des Schloesschen Magistrats Zimmermann ein sechswochenl. Urlaub zur Reise in's Livländische Gouvernement bewilligt worden. Nr. 2827.

Вслѣдствіе представленія Верро-скаго Магистрата Лифляндскаго Гу-

бернскаго Правленія поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписанной къ имѣнію Савверъ служанки Дины Армоликъ, нужной для допроса въ качествѣ свидѣтельницы по сѣдѣвшему дѣлу о Юріѣ Ервѣ и товарищахъ, и въ случаѣ отысканія выслать ее въ упомянутый Магистратъ. № 4841. 1

In Folge Unterlegung des Werroschen Rath's werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach der in Untersuchungsfachen wider Jüri Jerm und Consorten als Zeugin zu vernehmenden, zu Sauvern verzeichneten Dienstmagd Leno Armolik sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselbe im Ermittlungsfalle vor den erwähnten Rath zu sistiren. Nr. 4841. 1

Вслѣдствіе представленія конторы богоугодныхъ заведеній Курляндскаго приказа общественаго призванія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшаго 13. Мая сего года изъ означенныхъ богоугодныхъ заведеній, находившагося тамъ по судебному приговору, глухонѣмаго бродяги, имя и фамилія котораго неизвѣстны, и въ случаѣ отысканія отправить его подъ арестомъ въ вышеупомянутую контору въ г. Митаву.

Примѣты означеннаго бродяги слѣдующія: лѣтъ около 39, роста 2 арш. 6½ верш., волосы темнорусые, брови такіе же, глаза голубые, носъ острый, ротъ обыкновенный, подбородокъ острый, покрытый темнорусою бородою и бакенбардами, лицо овальное, тѣлосложеніе стройнаго.

Особая примѣты: На внутренней сторонѣ лѣвой голени имѣетъ 4 темныя пятны, въ верхней челюсти недостаетъ одного передняго зуба, а въ нижней послѣднѣхъ коренныхъ зубовъ.

Одѣтъ былъ въ сѣромъ полувоенномъ кафтанѣ, въ штанахъ изъ сѣраго солдатскаго сукна, въ рубашкѣ съ желтымиштемплемъ С. А. F., въ длинхъ сапогахъ и имѣлъ черную суконную шапку.

In Folge Unterlegung des Comptoirs der Armenanstalten des Kurländischen Collegiums allgemeiner Fürsorge werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem am 13. Mai s. aus den erwähnten Anstalten entwichenen, daselbst zufolge gerichtlichen Urtheils befindlich gewesenen taufstummten Bagabunden, dessen Name und

Familiennamen unbekannt sind, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle arrestlich an das qu. Comptoir nach Mitau abzufertigen.

Das Signalement des gedachten Bagabunden ist folgendes: circa 39 Jahre alt, 2 Arsch. 6½ Wersch. groß, Haare und Augenbrauen dunkelblond, Augen blau, Nase spiz, Mund gewöhnlich, Kinn spiz, Bart und Backenbart dunkelblond, Gesicht oval, Körperbau schlant. Besondere Kennzeichen auf der inneren Seite des linken Schienbeins befinden sich 4 dunkle Flecken, im oberen Kinnbacken fehlt ein Vorderzahn, im unteren fehlen die letzten Backenzähne. Bekleidet war der qu. Bagabund mit einem grauen Kasian von Halbtuch, Beinkleidern von grauem Soldatentuch, einem mit dem Kronstempel C. A. F. versehenen Hemde, hohen Stiefeln und einer schwarzen Tuchmütze. Nr. 4842. 1

Вслѣдствіе представленія Верро-скаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ состоящаго подъ сѣдѣтельствомъ за конокрадство, крестьянина Аалъ-Кассерикской волости Яна Меттуса и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Магистратъ.

In Folge Unterlegung des Werroschen Rath's werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem wegen Pferdediebstahls in Untersuchung stehenden Alt-Casserschen Bauern Jaan Mottus sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle vor den erwähnten Rath zu sistiren. Nr. 4843. 2

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Ордаунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ запаснаго рядоваго 1. резервнаго пѣхотнаго баталіона Михеля Яаона Курута, временно уволеннаго со свидѣтельствомъ изъ Баннаго Ордаунгсгерихта отъ 19. Мая 1883 г. за № 519 въ г. Кронштадтѣ, но тамъ не розыскавшаго, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ордаунгсгерихтъ. № 4986. 2

In Folge Unterlegung des Derptischen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch beauftragt, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zur Reserve gehörigen Gemeinen des 1.

Erben, und Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Wallische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, trotz dieses Proclams alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unaltert bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung genannten Grundstückes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewillt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständiges Hypothekenstück constituit, dem resp. Käufer als alleinigem von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigentum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Halbe Klinge-Gesinde, genannt Jaun Klinge, groß 10 Tlir. 4 Gr., auf seinen Sohn Zahn Klinge, für den Preis von 1800 Rbl. S.
Wenden, den 24. Mai 1884.

Nr. 550. 3

Kad tas pee Jaun-Kah ku pagasta prederige kateja Indris Kimbehn ir miris un ta pascha palat polifasi mantiba ul okjiona pabrada, tad teel zaur scho wisi ta mineta kateja Kimbehn paradu beweti un nehmasi usajinasti trihs mehneshu laika, tad ir lihof 1. September sch. g. pee schabs pagasta teefas peeteitees. Pehz notezjuschka termina neweena wais nehtausfahs, bet ar paradu flehpejeem pehz likama darish.

Jaun-Kahrku pagasta teefa, tai 1. Juni 1884.

Nr. 299. 3

Pehz schabs pagasta teefas protokol no 4. Juni sch. g. ar Nr. 79 ir schejeenes wepneid Lohse Blakis adopteerejusi jeb meefiga dehta weidai penehmusi schi pagasta peederigu Zahn Kahza un fewas Lohse dehta Zahni, dsimushu 13. Februar 1864 g. kun jan ta no masahm deenahm kopusi un audsinajusi ta sawu lebrun, tamdehl kam pret scho adopzija kahba pretruna buhtu, war trija mehneshu laika, tad ir lihof 12. September sch. g. pee Anulafalna pagasta teefas meldetes. Wehtaki netaps wais neweens klausite, bet schi adopzija par spehka gabjuschu uffatita.

Anulafalna pagasta teefa, 12. Juni 1884.

Nr. 115. 3

Kad schejeenes Wihfikuma frodsinecks Meins Kaabe, ir miris tad schi pagasta teefa usajina wifas wina paradu beweti un nehmasi triju mehneshu laika a dato, t. i. lihof 14. Augustam a. e. pee schabs pagasta teefas ar saweem paradu prafijumeem un usbewumeem peeteitees, jo wehtaki wais netifs nehtahdas prafischanas ewehrostat, bet paradu flehpeji tifs faukti pee likunigas abhtiditak.

Nr. 67. 3

Kolberga pagasta teefa, 14. Mai 1884.

Topru. Torge.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf desfallsige Requisition des Rigaschen Rathes der dem Kaufmann Philipp Schapiro laut hofgerichtlicher Corroboration vom 16. Juni 1880 Nr. 214 mit Grundzinsrecht zugeschriebene, zum Gute Bolderaa gehörige, nach der Charle des Revisors Martens vom 23. Mai 1880 vier Dessätinen oder 9600 R.-Boden große Grundplatz, sowie die laut hofgerichtlicher Corroboration vom 13. April 1882 sub Nr. 85 demselben

eigenthümlich zugeschriebenen, auf dem besagten Grundplatz befindlichen Gebäude, als:

- a. eine zweigattrige Dampfägemühle nebst Maschinen und Kesselhaus,
- b. ein Comptoir- und Wächtergebäude,
- c. eine Werkstatt,
- d. drei Arbeiterwohnungen,
- e. ein Stall nebst Klemse und Vade-stube und
- f. ein Wächterhaus,

behufs Vertreibung der von dem gedachten Schapiro der Rigaschen Handlung Alexander Schaskolsky laut rechtskräftigen Verfügens des Rigaschen Vogteigerichts vom 2. April a. e. auszuzahlenden Wechselcapitalien im Gesamtbetrage von 10,000 Rbl. nebst Renten à 6 pSt. vom 1. März a. e. ab und 71 Rbl. 50 Kop. an Protest und den erweislichen Vertreibungskosten, in dreien Torgen am 10., 11. und 12. September a. e. und, falls im dritten Torge auf die Abhaltung eines Peretorge angetragen werden sollte, in einem Peretorge am 13. September a. e. bei diesem Hofgerichte zu gewöhnlicher Sessionszeit unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen:

1) daß sich am Bieten nur betheiligen darf, wer zuvor bei diesem Hofgerichte 200 Rbl. in baarem Gelde beigebracht haben wird,

2) daß der Meistbieter sämtliche Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages, sowie die der hohen Krone gebührenden Abgaben und die sonstigen Kosten des Kaufes aus seinen eigenen Mitteln ohne Anrechnung auf den Meistbotschilling zu tragen hat,

3) daß der Meistbieter den Meistbotschilling binnen sechs Wochen vom Tage des Zuschlages ab bei diesem Hofgerichte zu reguliren hat,

4) daß, falls der Meistbieter den obervähnten Bedingungen nicht in Allem nachkommen sollte, das Substitutions-object für Gefahr und Rechnung des Meistbieters wiederum zum Meistbot gestellt werden soll.

Nr. 4504. 2

Rigga-Schloß, den 11. Juni 1884.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird in Ergänzung der von dem Rathe am 23. Mai 1884 sub Nr. 3583 erlassenen, in der Nr. 62 der Livländischen Gouvernements Zeitung enthaltenen Publication desmittelt bekannt gemacht, daß die den Kaufleuten Wilhelm Kröger, Alexander Wilhelm Kröger und Adolf Schneidemann gehörigen, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 983 und 984 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 3. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 20 und 21 auf Jürgenshof) belegenen, am 15. Juni d. J. in eine einheitliche Besitzlichkeit zusammen gezogenen Immobilien am 28. Juni 1884 in öffentlicher Rechtslagestzung des Rathes als eine einheitliche Besitzlichkeit bildendes Mobil zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen.

Nr. 4162. 3

Riga-Rathhaus, den 16. Juni 1884.

Mit Bezugnahme auf die diesseitige Publication vom 28. Februar 1884 Nr. 558 wird von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die auf den 6. September 1884 anberaumte Versteigerung des den Geschwistern Behring gen. Birk gehörigen, alhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 335, nach der polizeilichen Einteilung aber im 2. Quartier der St. Petertburger Vorstadt an der Carolinenstraße sub Pol.-Nr. 22911 und 23011 belegenen Immobilien nicht stattfinden wird.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 7. Juni 1884.

Nr. 1749. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Isotow Astratow gehörigen, im 3. Hy-

pothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1719, bzw. im 3. Quartier des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 636 A, nach der neuen Einteilung im 2. Moskauer Stadtheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 63 A, an der Palisadenstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 4. December 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Bezahltheil von der Kaufsumme so gleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Isotow Astratow, beziehungsweise an das obbezeichnete Mobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gerichte anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Nr. 962. 1

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 4. Juni 1884.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des den Geschwistern Hoffmark gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 8, bzw. im 1. Quartier des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 9, an der Sumorowstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 4. December 1884 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Bezahltheil von der Kaufsumme so gleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten Geschwister Hoffmark, beziehungsweise an das obbezeichnete Mobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gerichte anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Nr. 964. 2

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 4. Juni 1884.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag der Stadt Riga der öffentliche Verkauf des dem Werroschen Wessischann Jesim Michailow Worobjew gehörigen, im 5. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 91, nach der polizeilichen Einteilung aber im Patrimonialgebiete diesseits der Düna sub Landpol.-Nr. 105 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 8. December 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage, hat der Meistbieter, gemäß § 88

der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Bezahltheil von der Kaufsumme so gleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Jesim Michailow Worobjew, beziehungsweise an das obbezeichnete Mobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gerichte anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Nr. 977. 3

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 8. Juni 1884.

Rижская таможенная съездъ объявляет, что въ пакгаузы ея 25. сего Юня и въ послѣдующіе дни въ 11 часовъ утра будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующіе товары: 121 шт. желѣзныхъ машинныхъ частей, въсомъ 23 пуд. 8 фун., 33 пуд. 30 фун. полныхъ желѣзныхъ машинъ, 33 п. 25 ф. чугуновыхъ разбитыхъ трубъ, 2200 шт. латуновыхъ гильзъ для патронновъ, 4 штуки резольверовъ, 5 пуд. 14 фун. издѣлій изъ листового желѣза, 10 фун. 21 зол. латуновыхъ издѣлій, 26 фун. 48 зол. стальныхъ издѣлій обдѣланныхъ, 7 пуд. 33 фун. кровавику, 2 п. 23 ф. гуттаперчевыхъ издѣлій, 7 штукъ шелковыхъ платковъ, 2 куска водонепроницаемой ткани, 13 ф. косметическаго товара, 21 ф. льняной и 1 пуд. 11 фун. бумажной пряжи, 1 пуд. 7 ф. писчей бумаги, 5 ф. бумажныхъ конвертовъ, 7 ф. 41 зол. конфетовъ для приготовления шипучаго лимонада, 42 бутылки и 1 боч. брут., 18 фун. 27 зол. винограднаго вина непилучаго, 29 бутылки рому, 5 бутылки коньяку, 26 1/2 бут. пива, 2400 шт. сиваръ, 19 ф. 71 зол. курительнаго табаку, 1 п. 31 ф. кофе, 1 п. 13 ф. изюма, 37 ф. сушеныхъ грибовъ, 12 кусковъ шелковой басонной работы, 6 ф. 90 зол. эфирнаго и 15 фун. оливковаго масла, 1 пуд. 1 фун. стеклянныхъ издѣлій, какъ стаканы, блюдечка, рюмки, масленки и друг., 60 дюймовъ наперстковъ, 1 пуд. 13 ф. колесъ для фортепьяно, 3 п. 62 зол. спиртнаго лака, 5 фун. 64 зол. золотого нурпура, 14 арш. шелковаго бархата, 5 фун. 19 зол. кожъ скроенныхъ для обуви, 33 ф. 48 зол. бумаги въ издѣліяхъ, 5 ф. гуттаперчевыхъ трубъ, одна старая лодка и разныя мелочныя товары. № 6055. 2

Vom Dorpat'schen Ordnungsgericht wird hierdurch bekannt gemacht, daß am 26. Juni e. um 10 Uhr bei dem Spankauf'schen Gemeindefaule Pferde, Rindvieh und Wagen öffentlich an den Meistbietenden werden versteigert werden.

Dorpat-Ordnungsgericht, den 14. Juni 1884.

Nr. 10216. 3

Von einem Kaiserlichen Wendischen Landgerichte wird desmittelt bekannt gemacht, daß am 12. Juli 1884 eine Dreschmaschine, zwei Treckmaschinen, ein Brenner-Dampfessel, ein schmiedeeiserner Maischapparat, diverse Destillatur-Essenzen und eine nicht unbedeutende Quantität Torf durch eine Delegation dieses Wendischen Landgerichts auf dem im Wendischen Kreise des Laddöbnschen Kirchspiels belegenen Gute Gilsen werden öffentlich versteigert werden.

Wenden-Landgericht, am 12. Juni 1884.

Nr. 2612. 3

Vom Rathe der Stadt Werro wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das alhier sub Nr. 93 an der Wasserstraße belegene dem zur Neu-Nassischen Landgemeinde verzeichneten Werroschen Einwohner Markt Traum

gehörige hölzerne Wohnhaus sammt Grundplatz und allen sonstigen Appertinentien auf creditorischen Antrag öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufstiebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu den deshalb auf den 10. und 13. September 1884 anberaumten ersten und resp. zweiten Ausbottterminen Vormittags um 12 Uhr in Eines Wohlbedien Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen und sodann wegen des Zuschlages weitere Verfügung abzuwarten.

Zugleich werden alle Diejenigen, welche an das obbezeichnete Immobilien und das sonstige Vermögen des obgenannten Wirt Traut rechtliche Ansprüche zu haben vermeinen, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Tage des Verkaufs des obbezeichneten Immobilien also spätestens bis zum 13. September 1884 anzumelden, bei der Verwarnung, daß ausbleibendenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung der Meistbotsumme keine Rücksicht wird genommen werden.

Werro-Rathhaus, den 31. December 1883. Nr. 2169. 1

Vom Rathe der Stadt Werro wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das alhier sub Nr. 102 belegene dem zur Melzischen Landgemeinde verzeichneten Peter Janimäggi gehörige hölzerne Wohnhaus sammt Grundplatz, Nebengebäuden und allen sonstigen Appertinentien auf creditorischen Antrag öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufstiebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu den deshalb auf den 3. und 6. September 1884

anberaumten ersten und resp. zweiten Ausbottterminen Vormittags um 12 Uhr in Eines Wohlbedien Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen und sodann wegen des Zuschlages weitere Verfügung abzuwarten.

Zugleich werden alle Diejenigen, welche an das obbezeichnete Immobilien und das sonstige Vermögen des obgenannten Peter Janimäggi rechtliche Ansprüche zu haben vermeinen, hierdurch angewiesen, dieselben binnen der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato, d. i. spätestens bis zum 28. September 1884 anzumelden, bei der Verwarnung, daß ausbleibendenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung der Meistbotsumme keine Rücksicht wird genommen werden.

Werro-Rathhaus, den 28. März 1884. Nr. 879. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Юновичъ, жительствующій Литейной части, 4. участка, по Сергеевской улицѣ, въ домѣ № 77, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій статскаго совѣтника Путилина, столярнаго мастера Котова, купца Лапина и мѣщанина Михайлова будетъ производиться Сентября 5 дня 1884 г. съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Кропштадтскому мѣщанину Ивану Абрамимову Мозжолу заключающагося въ правѣ на владѣніе одного седьмою частью въ каменномъ 4 этажномъ домѣ съ зем-

лею въ количестве 160 кв. саж., состоящаго въ С.-Петербургѣ Московской части 4. участка по Подольской улицѣ подъ № 28. Имѣніе заложено въ цѣломъ составѣ въ С.-Петербургѣ въ городскомъ кредитномъ обществѣ въ 58,800 руб. и у Рубинштейна въ 6000 руб. и будетъ продаваться означенное выше право на владѣніе одною седьмою частью. Торгъ начнется съ оценочной суммы 10,000 руб.

№ 695. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Вѣхняковский, жительствующій Нарвской части, 2. участка, по 11. ротѣ, домъ № 7, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій инженеръ технолога Константина Матвѣевича Полежаева, въ суммѣ 170,000 рублей съ процентами по 12 на 100 въ годъ съ 27. Февраля 1883 года и судебныхъ издержекъ 2540 руб., по исполнительному листу С.-Петербургскаго окружнаго суда отъ 28. Апрѣля 1883 г. за № 1501, будетъ производиться 29. Сентября 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго потомственному почетному гражданину С.-Петербургскому 1. гильдіи купцу Павлу Григорьевичу Курикову, заключающагося въ двухъ участкахъ земли мѣрою 1507 десят. 112 саж., съ находящимися на ней каменными и деревянными домами, дачами и другими строениями, состоящаго С.-Петербургской губерніи

и уѣзда, 1. стана, въ мытѣ Литово, по Петергофскому и Красносельскому проспектамъ, дача по Петергофской дорогѣ на 14 верстѣ, земля по Петергофской дорогѣ на 16 верстѣ и приморской дачѣ „пріютъ“ по тойже дорогѣ на 10 верстѣ. Имѣніе это заложено: 1) въ обществѣ взаимнаго поземельнаго кредита въ суммѣ 180,000 р., звонкою монетою, 2) у Полежаева въ вышепоказанной суммѣ и 3) у Маликова въ суммѣ 150,000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оценочной суммы 400,000 руб.

№ 1505. 3

Псковскій вадетскій корпусъ приглашаетъ желающихъ взять на себя ремонтъ зданій корпуса въ теченіи лѣта 1884 года. Ремонтъ состоитъ изъ печальныхъ, штукатурныхъ, малярныхъ и плотничныхъ работъ на сумму 3200 руб. Торгъ изустный будетъ производиться, безъ переторжки, въ корпусѣ 25. Іюня 1884 года, въ 12 часовъ дня. До начала изустнаго торга могутъ быть поданы объявленія, законно составленныя, въ запечатанныхъ пакетахъ. Кондиція можно видѣть въ канцеляріи корпуса въ присутственные дни, съ 9 час. утра до 3 час. по полудни.

№ 784. 2

Лифл. Вице-Губернаторъ:

Тобиасъ.

Секретарь: Н. Давиденковъ.

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Immobilien-Verkauf.

Am 12. Juli c. Nachmittags 1 Uhr, soll bei dem Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse des weil. Bäckermeisters Georg Friedrich Engelhardt gehörige, alhier in der Stadt an der Marzallstraße sub Vol. Nr. 87 (Nr. Nr. 28) belegene Immobilien, unter den im Meistbotstermin zu verlaublichen Bedingungen, von denen hier nur hervorzuheben ist, daß der Zuschlag sofort erfolgt, daß der Meistbieter 10 pCt. der Meistbotsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen hat, für Rechnung und Gefahr des Meistbieters, zum abermaligen öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus, den 20. Juni 1884.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Auction.

Mit Bewilligung des Rigaschen Handelsamts werden am Freitag den 22. d. Mts., präcise 1 Uhr Mittags

circa 3000 Pud Futtererbsen

in dem Speicher große Moskauer Straße Nr. 15 für Rechnung dessen, den es angeht, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Die Erbsen können täglich besehen werden.

Ed. Safemann, Börsenmakler.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Vogteigerichts soll Dienstag den 26. d. Mts., und an den folgenden Tagen, Nachmittags 5 Uhr, Ecke der Herrn- und Waagestraße das zur Gemeindefirma des Kaufmanns Carl Wolansky gehörige Waarenlager von

Material- n. Colonialwaaren

gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geerk, Stadtauctionator.

Waldenburgsches

Fensterglas

ermässigte Preise

Herrn Stieda.

Аптекарскій помощникъ Карлъ Генцлеръ потерялъ дипломъ, выданный ему С.-Петербургскою медико-хирургическою академіею 12. Февраля 1877 г. за № 242/573 равно и послужной списокъ, полученный имъ отъ Ватекской врачебной управы; нашедшаго означенные документы проситъ вручить таковые господину зубному врачу Эйландту на С.-Петербургскомъ форштадтѣ по больш. Александров. ул. въ домѣ подъ № 20.

Dem Apothekergehilfen Carl Höpfner ist sein ihm von der St. Petersburger medico-chirurgischen Akademie am 12. Februar 1877 sub Nr. 242/573 erteiltes Diplom, so wie die ihm von der Witebskischen Medicinal-Verwaltung ausgereichte Dienstliste abhanden gekommen; der etwaige Finder dieser Documente wird ersucht, selbige St. Petersburger Vorstadt, große Alexandersstraße Nr. 20 dem Herrn Zahnarzt Eylandt abzuliefern.

РАДУГА

И годъ издаванія.

Иллюстрированный семейный журналъ литературы, искусства, театра, музыки и моды.

Въ 1884 году 50 номеровъ.

Съ приложениями:

АККОРДЪ Новости изъ музыкальнаго міра. Ноты для фортепiano и вины 25 разъ въ годъ.

СЦЕНА Новости изъ театральнаго міра 25 разъ въ годъ. Театральныя пьесы удобныя для любителей исполненія. Статьи о театральномъ искусствѣ.

МОДЫ Журналъ Парижск. модъ 12 разъ въ годъ, съ текстомъ и картинками изъ Парижа.

Великолѣпная премія.

Подписная цѣна:

за 1884 г. съ пересыл- 5 руб.
кою по всей Россіи
За 1/2 годъ 3 руб.

Адресъ редакціи: Москва, Кузнецкій мѣст., домъ Солодовникова, при конторѣ Л. Металь.

Sina preekch Widsemes un Kurfemes.

J. Redlich

gruntig un wifn-wezafā

Eng-
lischu

maga-
sibna



schint gadd, tapat tā preekchlaifā teef pahredotā. tit ween tahs ihlenahs Steiermarkas jeb Gstreitu teijera semes isfaptes, no ta wifn-fihstata fatama tehranda, taifnas un ihfas, garas un ihfas, — tā ari tahs patent-isfaptes ar selta wahideem, no faufeta tehranda, furas pee sahies tit waren lipi-gad tā puznājis pee bahredas. Aridjan tahs garahs Preusschu tabibas un tahs ihfas siipras atwau, jeb zinn isfaptes, Ataliās semes isfap-schu galotinas, Strahjantes isfap-schu alminaine un bimsfainatrina bruzetti jeb strichti un luhdsu wehrā list la manas isfaptes un tee Strahj-sintes isfap-schu alminaine un bimsfainatrina isfap-schu bruzetti jeb strichti, eefsch tahs teelas Waffarās irahdichanas 1863, Ridgās semfchpibas irahdichana 1871 un Wihnes (Wien) wifspasantes irahdichana 1873 garā ar tahm scheit blafam redamahn gehdasth-mehm pufschfotōs fhuwa; tā aridjan teef wehl pahredoti ahmneini un lafinas preekch isfap-schu fapinaschanas, grabuju-fchipeles, figu- un gohnu-fchedes, fshelu-pinetti un daufs zitadas teetas preekch mahju waldischanas un semes ufchpyschanas.

Rigaer Knochenmehl

(gedämpftes und aufgeschlossenes)

englische Superphosphate

verkauft zu ermässigten Preisen

Herrn Stieda in Riga.

Am 16. Mai d. J. ist in Dorpat bei der Ankunft des Mergenzuges auf dem Bahnhofe dem abgeordneten Veten. mit dem Kaiserlichen Brennereibuche pro Brennperiode 1883/84 nebst allen Belegen und Protokollen, zur 4. Vielandischen Bezirks-Steuer-Verwaltung, das Brennereibuch nebst allen Belegen abhanden gekommen.

Dem Wiederbringer des genannten Buches in die 4. Vielandische Bezirks Steuer Verwaltung in Dorpat oder auf das Gut Lais-helm, wird eine Belohnung von 15 Rbl. zugesichert

Gutsverwaltung Laisholm

Rigasche Stadtgüterverwaltung.

Am Donnerstag den 28. Juni 1884, Nachmittags 4 Uhr, soll im Local des Rigaschen Stadtmis ein öffentliches Ausbots- bzw. Ueberbotsverfahren stattfinden zur Verpachtung des Rechts, das ca. 8 Werst von der Stadt am leisenigen Dünaufer, oberhalb der Kattakalschen Kirche befindliche Lehmager durch Verkauf des gewöhnlichen reifen Mauerleimes auszubenten. Die näheren Bestimmungen des Ausbotsverfahrens und der Entwurf des Pachtvertrages liegen im Local der Stadtgüterverwaltung zur Einsicht, bzw. Unterzeichnung aus.

Nr. 396.

Redaktorъ А. Клиггенбергъ.